

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

MAY 23, 2021
Pentecost Sunday
Domingo de Pentecostés



Feast of the Pentecost

Mass Schedule / Misa de Domingo
5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)
8:00 a.m. Spanish
10:00 a.m. English
12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule

Monday ~ No Mass

Tuesday & Friday, 8:00 a.m. ~ English

Wednesday, 6:00 p.m. ~ Spanish

6:00 p.m. Thursday

Adoration/Adoración

6:00 p.m. ~ First Thursday of the Month

Primer Jueves del Mes

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sábados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue

Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

CCE: religiouseducation@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook: OLMCWharton

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader: Connie Martínez

Líder de Catequesis

Safe Environment Coordinator: Santos Muñoz

Coordinadora de Ambiente Seguro

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday

(Lunes, Miércoles, Jueves, y Viernes)

8a.m. – 5p.m. **Closed/Cerrado** 12noon – 1p.m.

Tuesday / *Martes*- 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

Feast of the Pentecost

There is no certain place where we can go to find the fullness of life for which we thirst. In order to receive it, we must come to a person, Jesus Christ. Nothing else will satisfy, bring everlasting joy, or give us hope. Only Christ and the outpouring of the Holy Spirit do we begin to experience a spiritual life where we hunger and thirst no more, where we are sheltered and satisfy by God, and where every tear is wiped away. The Holy Spirit is the Spirit of power, the life and love who makes available to us the riches of God.

Through belief in Jesus Christ, we can experience more fully this outpouring of the Spirit in our lives. Jesus said: he who believes in me, as the scripture has said, "out of his heart shall flow rivers of living water". Belief in Jesus and in God's provision for his people salvation, open us life through the work of the Spirit in us.

It is important that we accept that belief in Jesus is more than just intellectual or theoretical knowledge. It is a willingness to abandon our reservations and fears and to base our lives on Jesus. When we say we believe, we assert our confidence in God rather than in ourselves. Every time we exercise this belief that we confess, we open ourselves to the glory and power of Christ to work in our lives through his Holy Spirit.

The gift of the Holy Spirit is more than God's personal gift to us for our own good; it is the outpouring of God's love upon all the creation. The Spirit is like a mighty river that flows out into the land from the city of God. It is poured into people's hearts in order to bring life to all the world. This great stream issues forth to bring life to places that cannot and do not know life otherwise.

Everywhere the Spirit goes, new life springs up as people are nourished and healed. Through the indwelling Holy Spirit, every believer becomes a member in the body of Christ. By the power of the Spirit, we can all receive the full, perfect, and eternal life that God has promised his children. Rejoice today in God's gift of life for you, his gift of love, his gift of power. Rejoice in the outpouring of the Holy Spirit and pray that its flow would be increased and deepened in your heart and all over the world.

Fiesta de Pentecostés

No hay un lugar seguro al que podemos ir para encontrar la plenitud de vida por la que estamos sedientos. Para recibirlo, debemos acercarnos a una persona, Jesucristo. Nada más satisfará, traerá gozo eterno o nos dará esperanza. Solo Cristo y el derramamiento del Espíritu Santo comenzamos a experimentar una vida espiritual donde ya no tenemos hambre ni sed, donde somos protegidos y satisfechos por Dios, y donde cada lágrima es limpiada. El Espíritu Santo es el Espíritu de poder, la vida y el amor que pone a nuestra disposición las riquezas de Dios.

Al creer en Jesucristo, podemos experimentar más plenamente este derramamiento del Espíritu en nuestras vidas. Jesús dijo: el que cree en mí, como dice la Escritura, "de su corazón correrán ríos de agua viva". La fe en Jesús y en la provisión de Dios para la salvación de su pueblo, nos abre la vida a través de la obra del Espíritu en nosotros.

Es importante que aceptemos que creer en Jesús es más que un conocimiento intelectual o teórico. Es una disposición a abandonar nuestras reservas y miedos y basar nuestra vida en Jesús. Cuando decimos que creemos, afirmamos nuestra confianza en Dios en lugar de en nosotros mismos. Cada vez que ejercemos esta creencia que confesamos, nos abrimos a la gloria y el poder de Cristo para trabajar en nuestras vidas a través de su Espíritu Santo.

El don del Espíritu Santo es más que un don personal de Dios para nuestro propio bien; es el derramamiento del amor de Dios sobre toda la creación. El Espíritu es como un río impetuoso que fluye hacia la tierra desde la ciudad de Dios. Se vierte en el corazón de las personas para dar vida a todo el mundo. Esta gran corriente brota para traer vida a lugares que no pueden y no conocen la vida de otra manera.

Dondequiera que vaya el Espíritu, brota nueva vida a medida que las personas son alimentadas y sanadas. A través del Espíritu Santo que mora en nosotros, cada creyente se convierte en miembro del cuerpo de Cristo. Por el poder del Espíritu, todos podemos recibir la vida plena, perfecta y eterna que Dios ha prometido a sus hijos. Alégrate hoy en el regalo de Dios de la vida para ti, su regalo de amor, su regalo de poder. Regocíjese en el derramamiento del Espíritu Santo y ore para que su fluir se incremente y se profundice en su corazón y en todo el mundo.

Mass Intentions for the Week

Saturday May 22nd

5:00 p.m.: Ramon Hernandez +

Sunday May 23rd ~ Pentecost Sunday

8:00 a.m.: Cayetano Balderas +

10:00 a.m.: Juan Jimenez +

Monday May 24th

No Mass

Tuesday May 25th

8:00 a.m.: No Mass

Wednesday May 26th

6:00 p.m.: No Mass

Thursday May 27th

6:00 p.m.: No Mass

Friday May 28th

8:00 a.m.: No Mass

Saturday May 29th

5:00 p.m.: Teresa y Soledad Arias +

Sunday May 30th

8:00 a.m.: Antonia Martinez +

10:00 a.m.: David Rivera +

12:00 p.m.: No Mass



Father Antonio will be out of town from, Tuesday May 25th– Friday, May 28th. there will be no daily mass during this time. **Any** mass intentions scheduled at this time will be moved to the next available date.

*El padre Antonio estará fuera de la ciudad desde el martes 25 de mayo hasta el viernes 28 de mayo. no habrá misa diaria durante este tiempo. **Cualquier** intención de misa programada en este tiempo se moverá a la próxima fecha disponible.*

Pope Francis Tweet:

In these days of preparation for the Solemnity of #Pentecost, let us ask the Lord to send us the gifts of the Holy Spirit so that we may persevere in our life of #prayer with humility and joy overcoming difficulties with wisdom and determination.

Tweets del Papa Francisco:

En estos días de preparación para la Solemnidad de #Pentecostés, pidamos al Señor que nos envíe los dones del Espíritu Santo para que perseveremos en nuestra vida de # oración con humildad y alegría superando las dificultades con sabiduría y determinación.

Prayer to the Holy Spirit

Breathe in me O Holy Spirit that my thoughts may all be holy; **Act in me** O Holy Spirit that my works, too, may be holy; **Draw my heart** O Holy Spirit that I love but what is holy; **Strengthen me** O Holy Spirit to defend that is holy; **Guard me** then O Holy Spirit that I always may be holy.
St. Augustine of Hippo (AD 354-430)

May is the Month of Mary

Pray the Rosary daily if possible, either as an individual, with your family, or with a group.

ONE REASON TO PRAY THE ROSARY

Peace. We live hectic lives in a chaotic world. All this can lead to a confusion that fogs the mind, unsettles the soul, and leads to poor decisions. Amidst all this chaos and confusion our souls yearn for peace and clarity. There is just something about the Rosary that settles our hearts and minds. It reaches deep down into our souls and puts us at ease, creating a peace that is rare and beautiful.

Mayo es el mes de María

Reza el Rosario todos los días si es posible, ya sea individualmente, con tu familia o en grupo.

UNA RAZÓN PARA REZAR EL ROSARIO

Paz. Vivimos vidas agitadas en un mundo caótico. Todo esto puede llevar a una confusión que nubla la mente, desestabiliza el alma y conduce a malas decisiones. En medio de todo este caos y confusión, nuestras almas anhelan paz y claridad. Hay algo en el Rosario que tranquiliza nuestros corazones y nuestras mentes. Llega hasta lo más profundo de nuestras almas y nos tranquiliza, creando una paz que es rara y hermosa.



1st Reading Acts 2:1-11

2nd Reading Galatians 5:16-25

Today's Gospel John 15:26-27; 16:12-15



Jesus appears to his disciples and gives them the gift of the Holy Spirit.

The season of Easter concludes with today's celebration, the feast of Pentecost. On Pentecost we celebrate the descent of the Holy Spirit upon the apostles gathered in the upper room in Jerusalem; this event marks the beginning of the Church.



The parish office will be closed Monday, May 31st in observance of the Memorial Day holiday. The office will reopen on Tuesday,

June 1st at the regular time of 1p.m. / *La oficina parroquial estará cerrada el Lunes 31st de mayo en observancia Del Día de los Caídos. La oficina volverá a abrir sus puertas el martes 1st de junio a la hora habitual de 1p.m.*



*"For **I know the plans I have for you,**' declares the LORD, 'plans to prosper you and not to harm you, plans to give you hope and a future.'" (Jeremiah 29:11)*
God Bless you all on the new chapter of your life's Journey.

**Thank You! ¡Gracias!
Bazaar Dinner and Raffle
Grand Total ~ \$16,400.00**

Thank You! to Everyone! ¡Gracias a Todos!

Rachel & Frank Reyna, Reyna's Café
 Brian Bremser, Bremser Insurance
 Desi & Sonya Garcia, Tiana Padia,
 Stacy & Lizzie Aguilar, Mark Mata, Hannah Mata,
 Belinda Jimenez, Carmen & Olivia Martinez,
 Santos Muñoz, Nick Loreda, Rosana Martinez,
 Connie Martinez, Mary Martinez,
 Samantha Martinez, Ringo Rodriguez,
 Margarita Rodriguez, Sara Lynn Martinez,
 Amber Rodriguez, Destany Smith, Vickie Ocanas,
 Olga Reyna, Gary Nuñez, Gloria Diaz, Eryn Mendez,
 Rene & Andrew Hernandez, CJ Manciaz,
 Joker Dominguez & Junior

Raffle Prize Donors

The Rivera Family, Trujillo Family, Catarino Rivera
 Family, Gloria Diaz & Family, Stella & David Flores,
 Maria Delgado, Eliseo & Lucilla & Eliseo Hernandez,
 ELLAVO, Jaquez Family, Padia Family,
 Alma Placencia, Josephina Lopez, Ramon Pedroza,
 Miriam Rufino, Arthur Rodriguez, Antonio Martinez,
 Lupe & Mary Helen Gonzales, Stacy & Lizzie Aguilar,
 Lupe, Dolores, Jesse, Mary Alice, & Joe L. Mata,
 Blanca Salas, Juany Martinez, Oziel Garcia, Liz
 Krushall, Olifidio Esquivel, Sr. & Family, James, Olga,
 Janie, Amalia, Vickie, & Toni

Thank You! to **All** who donated monetarily, sold or
 bought raffle tickets or meal tickets. Baked or bought a
 cake or pastry for the bake sale.

¡Gracias! a Todos los que donaron monetariamente,
 vendieron o compraron boletos de rifa o boletos de
 comida. Horneado o comprado un pastel o torta para la
 venta de pasteles.

God Bless you All! ¡Dios los bendiga a todos!
If anyone has been left off, it was not intentional.
Si alguien se ha quedado fuera, no fue intencional.

Hebrews 6:10 God is not unjust; he will not forget your work and the
 love you have shown him as you have helped his people and continue
 to help them.

In Case of Suspected Abuse — If a person
 is in immediate danger, call 911 or call the
 Department of Family & Protective Services at
 1-800-252-5400 or report the abuse online.
 Written allegations (marked "Personal &
 Confidential") may be sent to: Office of the
 Bishop, Diocese of Victoria in Texas, PO.
 BOX 4070 Victoria, Texas 77903-4070. To
 report suspected or known abuse by church
 personnel, please contact the diocesan
 Coordinator of Pastoral Care and Outreach:
 Vicki L. Pyatt 361-827-7186 Our Lady of
 Mount Carmel's Safe Environment
 Coordinator is Santos Munoz 979-532-3492

En caso de sospecha de abuso — si una
 persona está en peligro inmediato, llame al 911 o
 llame al Departamento de familia y servicios de
 protección al 1-800-252-5400 o reporte el abuso
 en línea. Las alegaciones escritas (marcadas
 "personales y confidenciales") pueden ser enviadas a
 la Oficina del obispo, diócesis de victoria en Texas,
 P.O. BOX 4070 Victoria, Texas 77903-
 4070. Para informar sobre el abuso sospechoso o
 conocido por el personal de la iglesia, por
 favor comuníquese con el Coordinador Diocesano de
 atención pastoral divulgación: Vicki L. Pyatt 361-
 827-7186 La Coordinadora del ambiente seguro
 de nuestra Señora de Mount Carmel es Santos
 Munoz 979-532-3492

**Weekly Parish Support
May 16, 2021**

Envelopes.....	\$	1105.00
Loose Collection.....	\$	573.00
Total First Collection.....	\$	1678.00
Ret. & Special Needs Collect.....	\$	356.00
CCD Fund.....	\$	30.00
Donations.....	\$	270.00
Candles.....	\$	30.25
Religious Goods.....	\$	72.00
Catholic Hm. Missions.....	\$	20.00
Church Use.....	\$	200.00
Total other Revenue.....	\$	622.25
Total Sunday Collection.....	\$	2656.25

Day of Bazaar 2021 Totals

Meal Tickets.....	\$	3870.00
Raffle Tickets.....	\$	3121.00
Bake Sale.....	\$	698.00
Donations.....	\$	1715.00
Day of Total.....	\$	9404.00

To give your weekly offering on line visit:

www.victoriadiocese.org/parish-donations

Para dar tu oferta semanal en línea visita:

www.victoriadiocese.org/parish-donations

Your weekly offering may also be mailed or
 dropped off at the parish office.

*Su ofrenda semanal se puede tambien enviarse por correo o
 entregarse en la oficina de la parroquia.*

Mount Carmel Sick List If you have anyone to renew
 or add to the list Call the Parish office at 979-532-3492

Lista de enfermos del Monte Carmelo Si tienes a
 alguien para renovar o agregar a la lista llame a la
 oficina parroquial al 979-532-3492

Margaret Castro, Patricio Cervantes, Elida Corona,
 Zyleena Espino, Pauline Gonzalez, Haven Heffner,
 Antonio Martinez, Bella Olvera, Mercedes Owens, Eva
 Muñiz, George Nuñez Jr., Teresa Siska, Deacon David
 Valdez, David Vela, and for all who have become ill
 from COVID 19 in the United States and throughout the
 world. For all who are in the military.

Covid restrictions have not been lifted as of yet in the church.
When you come to Mass, we ask that you please, continue to
follow the current guidelines for COVID-19. Take your
temperature, wash your hands, practice social distancing, and
Wear a Mask in church. Stay home if you are not feeling well and
participate in mass on television or the Internet.

*Las restricciones de Covid todavía están vigentes. en la iglesia le
 pidimos que por favor. Cuando vengán a misa, sigan las directivas
 vigentes para COVID-19. Tómese la temperatura, lávese las manos,
 practique el distanciamiento social y use una máscara en la iglesia.
 Quédese en casa si no se siente bien y participe en misa por televisión
 o Internet.*